

281942-2026 - Gara

Francia – Servizi di correktura di bozze – Prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées

OJ S 80/2026 24/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Paris Musées

E-mail: sophie.payet@paris.fr

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées

Descrizione: La présente consultation a pour objet des prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées.

Identificativo della procedura: 9eb9276d-fca9-40d7-bd61-440f2681665e

Identificativo interno: 2026-260020_260030

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79821100 Servizi di correktura di bozze

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Paris

Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)

Paese: Francia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lot 1 - Secrétariat d'édition et correction pour les publications commercialisées par Paris Musées

Descrizione: Lot 1 - Secrétariat d'édition et correction pour les publications commercialisées par Paris Musées

Identificativo interno: 2026-260020

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79821100 Servizi di correktura di bozze

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: L'accord-cadre est reconductible tacitement trois fois, pour une période de douze mois.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Paris

Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)

Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Prix des prestations

Descrizione: Montant total HT du devis n°1 (20 points) ; Montant total HT du devis n°2 (20 points).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Valeur technique de l'offre

Descrizione: Sous-critère n°1 : Le profil des candidats sur la base du CV et de la note de présentation : parcours, formation, connaissance des règles typographiques et orthographiques, compétences en réécriture, compétences dans le domaine de l'édition du livre d'art (25 points). Sous critère n°2 : Pertinence et qualité des échantillons : Complexité, technicité, niveau d'intervention, grand volume de texte... (15 points) ; Sous critère n°3 : Qualité des rendus des deux cas pratiques : Qualité rédactionnelle ; Correction grammaticale - orthographique - typographique (15 points).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 55

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Démarche RSO

Descrizione: Type de mobilité adopté par le candidat (2 points) ; Politique de réduction des déchets et de gestion de la fin de vie des matériaux et initiatives du candidat dans sa politique de décarbonation (3 points)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOorSRVT

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_ng56Ye5IG5

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Lot 2 - Correction orthographique et typographique de textes institutionnels, de signalétiques d'expositions, de brochures de communication, des outils de médiation, et de dispositifs multimédia

Descrizione: Lot 2 - Correction orthographique et typographique de textes institutionnels, de signalétiques d'expositions, de brochures de communication, des outils de médiation, et de dispositifs multimédia

Identificativo interno: 2026-260030

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79821100 Servizi di correktura di bozze

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: L'accord-cadre est reconductible tacitement trois fois, pour une période de douze mois.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Paris

Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)

Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Prix des prestations

Descrizione: Montant total HT du DQE (40 points) ;

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 45

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Valeur technique de l'offre

Descrizione: Sous-critère n°1 : Le profil des candidats sur la base du CV et de la note de présentation : connaissance des règles typographiques et orthographiques, notamment dans le domaine muséal et techniques de correction mises en place par le candidat, les délais

d'intervention et la méthodologie de travail décrite dans la note fournie (30 points) Sous critère n°2 : Qualité des rendus des deux cas pratiques : Correction grammaticale, orthographique, typographique, qualité rédactionnelle... (20 points) ;

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Démarche RSO

Descrizione: Veille et vigilance sur l'impact carbone des archives et stockages numériques et pertinence des mesures environnementales mises en place par le candidat dans l'exercice de ses missions

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOorSRVT

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_ng56Ye5IG5

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Paris Musées

Numero di registrazione: 20003277900213
Servizio: Direction administrative et Financière
Indirizzo postale: 30-32 RUE DE CHABROL
Località: Paris
Codice postale: 75010
Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)
Paese: Francia
E-mail: sophie.payet@paris.fr
Telefono: 0180054000
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOrSRVT
Profilo del committente: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

Altri referenti:

Nome ufficiale: Tribunal administratif de Paris
Indirizzo postale: 7, Rue de Jouy
Località: Paris
Codice postale: 75 004
Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telefono: 01 44 59 44 00
Indirizzo internet: <https://paris.tribunal-administratif.fr/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 0c883ca9-6737-451f-ad34-f195928da913 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 22/04/2026 15:06:05 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 281942-2026
Numero dell'edizione della GU S: 80/2026
Data di pubblicazione: 24/04/2026